

**Dekret der
Abteilungsdirektorin
Personalverwaltung**

**Decreto della Direttrice della
Ripartizione Amministrazione
del personale**

2026-654

Nr. 12/06/2026

vom

del

Betreff:

GENEHMIGUNG DER RANGORDNUNG FÜR DIE
ZEITBEGRENZTE AUFNAHME IN DEN DIENST ALS
DISPONENT/IN DER EINSATZLEITZENTRALE

Entwurf

Oggetto:

APPROVAZIONE DELLA GRADUATORIA VALEVOLE
PER IL CONFERIMENTO DI INCARICHI A TEMPO
DETERMINATO QUALE OPERATORE/TRICE DELLA
CENTRALE

Nr.

Proposta

Genehmigung der Rangordnung für die zeitbegrenzte Aufnahme in den Dienst als Disponent/in der Einsatzleitzentrale

Approvazione della graduatoria valevole per il conferimento di incarichi a tempo determinato quale operatore/trice della centrale

Die Direktorin der Abteilung für die Personalverwaltung in Anwendung des Beschlusses des Generaldirektors Nr. 783 vom 19.08.2025

La Direttrice della Ripartizione Amministrazione del Personale, in applicazione della delibera del Direttore Generale n. 783 del 19.08.2025

nach Einsichtnahme in die Verwaltungsakte Nr. 0065175 vom 18.05.2026, mit welcher eine öffentliche Kundmachung für die Erstellung von Rangordnungen für die zeitbegrenzte Aufnahme in den Dienst als Disponent/in der Einsatzleitzentrale, zugänglich für Bewerber im Besitz des Nachweises der Kenntnis der italienischen und deutschen Sprache, erlassen worden ist;

visto l'atto amministrativo prot. n. 0065175 del 18.05.2026, con il quale è stato emesso un avviso pubblico per la redazione di graduatorie valevoli per esigenze contingenti per il conferimento di incarichi a tempo determinato quale operatore/trice della centrale, aperto ad aspiranti in possesso dell'attestato di conoscenza delle lingue italiana e tedesca;

zur Kenntnis genommen, dass innerhalb des von der Kundmachung festgesetzten Einreichtermins (Fälligkeit: 01.06.2026) vier Gesuche seitens Bewerber im Besitz der Voraussetzungen eingetroffen sind;

preso atto che entro il termine stabilito dal suddetto avviso (scadenza: 01.06.2026) sono pervenute quattro domande di aspiranti in possesso dei requisiti;

zur Kenntnis genommen, dass innerhalb des Einreichtermins auch sechs Gesuche seitens Bewerber nicht im Besitz der Voraussetzungen eingetroffen sind, welche vom Auswahlverfahren ausgeschlossen worden sind;

preso atto che entro il termine sono pervenute anche sei domande di aspiranti non in possesso dei requisiti, i quali non sono stati ammessi alla procedura;

nach Einsicht in den Beschluss der Landesregierung Nr. 1406/2001, mit dem die Kriterien für die zeitbegrenzte Aufnahme von Personal in den Dienst der Sanitätsbetriebe der Autonomen Provinz Bozen festgelegt worden sind (geändert mit Beschluss Nr. 3569 vom 26.9.2005 und mit Beschluss Nr. 3670 vom 9.10.2006);

vista la deliberazione della Giunta Provinciale n. 1406/2001, con cui sono stati stabiliti i criteri per l'assunzione temporanea di personale nel servizio delle Aziende Sanitarie della Provincia Autonoma di Bolzano (modificata con delibera n. 3569 del 26.9.2005 e con delibera n. 3670 del 9.10.2006);

nach Anhören Dr.in Astrid Santoni, die nach Durchsicht des beruflichen Lebenslaufes der Kandidaten, es als nicht notwendig erachtet, die Eignung der Bewerber mittels eines Gesprächs festzustellen;

visto il parere della Dr.ssa Astrid Santoni che dopo aver visionato i curriculum dei candidati ha ritenuto non necessario procedere al colloquio per l'accertamento della idoneità professionale;

zur Kenntnis genommen, dass aufgrund obgenannter Bewertungen, die Rangordnung, welche im beschließenden Teil dieses Dekretes angegeben ist, hervorgeht;

preso atto che in base ai criteri sopra esposti risulta la graduatoria riportata nella parte dispositiva del presente decreto;

BESCHLIESST

DECRETA

1. nachstehende Rangordnung der Bewerber für die zeitbegrenzte Aufnahme in den Dienst als Disponent/in der Einsatzleitzentrale zu genehmigen:

1. di approvare la seguente graduatoria degli aspiranti per l'assunzione a tempo determinato in qualità di operatore/trice della centrale:

Codice identificativo Identifikationscode	Vollzeit/ tempo pieno	Teilzeit/ part- time
ID 5607516	X	X
ID 5621752	X	X

ID 5608105	X	X
ID 5626411	X	

- | | |
|---|---|
| <p>2. das Verzeichnis der Bewerber, die vom Verfahren ausgeschlossen wurden, gemäß Anlage 1 zu genehmigen;</p> <p>3. die Rangordnung mit den vollständigen Namen gemäß Anlage 2 zu genehmigen und von deren Veröffentlichung aus Gründen des Datenschutzes abzusehen;</p> <p>4. festzuhalten, dass gegenständliche Maßnahme keine zusätzlichen Kosten verursacht.</p> | <p>2. di approvare l'elenco dei candidati esclusi dal procedimento di cui all'allegato 1</p> <p>3. di approvare la graduatoria con i nominativi in chiaro, di cui all'allegato 2, la cui pubblicazione è omessa per motivi di tutela della riservatezza dei dati;</p> <p>4. Di dare atto che il presente provvedimento non comporta costi aggiuntivi.</p> |
|---|---|

Gegenständliche Maßnahme ist mit Rekurs innerhalb der Fallfrist von 60 Tagen ab dem Zeitpunkt in dem der Betroffene volle Kenntnis davon erlangt hat, vor dem Regionalen Verwaltungsgericht der Autonomen Provinz Bozen anfechtbar.

Il presente provvedimento è impugnabile con ricorso da proporsi nel termine perentorio di 60 giorni, decorrenti dalla piena conoscenza del provvedimento medesimo, avanti al Tribunale Amministrativo Regionale per la Provincia Autonoma di Bolzano.

ALLEGATO 1

ELENCO CANDIDATI NON AMMESSI ALLA GRADUATORIA

Bolzano - Avviso per la formazione di graduatorie per assunzioni a tempo determinato di OPERATORE/TRICE DELLA CENTRALE (5° q.f.) § Bozen - Kundmachung für die Erstellung von Rangordnungen für zeitbegrenzte Anstellungen als DISPONENT/IN DER EINSATZLEITZENTRALE (5. F.E.)

	ID DOMANDA	MOTIVAZIONE
1)	5628426	Non è stata presentata la dichiarazione di appartenenza/agggregazione al gruppo linguistico nelle modalità previste dall'avviso pubblico / Die Sprachgruppenzugehörigkeitserklärung bzw. die Erklärung zur Angliederung an eine Sprachgruppe wurde nicht in der von der öffentlichen Kundmachung vorgesehenen Form eingereicht. Non in possesso dell'attestato di bilinguismo richiesto. § Nicht im Besitz des erforderlichen Zweisprachigkeitsnachweises.
2)	5613538	Non è stata presentata la dichiarazione di appartenenza/agggregazione al gruppo linguistico nelle modalità previste dall'avviso pubblico / Die Sprachgruppenzugehörigkeitserklärung bzw. die Erklärung zur Angliederung an eine Sprachgruppe wurde nicht in der von der öffentlichen Kundmachung vorgesehenen Form eingereicht.
3)	5626252	Non è stata presentata la dichiarazione di appartenenza/agggregazione al gruppo linguistico nelle modalità previste dall'avviso pubblico / Die Sprachgruppenzugehörigkeitserklärung bzw. die Erklärung zur Angliederung an eine Sprachgruppe wurde nicht in der von der öffentlichen Kundmachung vorgesehenen Form eingereicht.
4)	5627505	Non è stata presentata la dichiarazione di appartenenza/agggregazione al gruppo linguistico nelle modalità previste dall'avviso pubblico / Die Sprachgruppenzugehörigkeitserklärung bzw. die Erklärung zur Angliederung an eine Sprachgruppe wurde nicht in der von der öffentlichen Kundmachung vorgesehenen Form eingereicht.
5)	5625012	Non è stata presentata la dichiarazione di appartenenza/agggregazione al gruppo linguistico nelle modalità previste dall'avviso pubblico / Die Sprachgruppenzugehörigkeitserklärung bzw. die Erklärung zur Angliederung an eine Sprachgruppe wurde nicht in der von der öffentlichen Kundmachung vorgesehenen Form eingereicht.
6)	5627079	Non è stata presentata la dichiarazione di appartenenza/agggregazione al gruppo linguistico nelle modalità previste dall'avviso pubblico / Die Sprachgruppenzugehörigkeitserklärung bzw. die Erklärung zur Angliederung an eine Sprachgruppe wurde nicht in der von der öffentlichen Kundmachung vorgesehenen Form eingereicht. Non in possesso dell'attestato di bilinguismo richiesto. § Nicht im Besitz des erforderlichen Zweisprachigkeitsnachweises.

Südtiroler
Sanitätsbetrieb



Azienda Sanitaria
dell'Alto Adige

Azienda Sanitaria de Sudtiroi

**Dekret der
Abteilungsdirektorin
Personalverwaltung**

**Decreto della Direttrice della
Ripartizione Amministrazione
del personale**

Nr.

vom

del

Betreff:

Oggetto:

Entwurf

Nr.

Proposta